

# DEBRECZENI ÚJSÁG

ELŐZETESI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:  
Egy óra 25— korona. Negyedévre 75— korona.  
Félévre 150— korona. Egész évre 300— korona.  
MEGJELENIK HETFO KIVETELEVEL MINDEN NAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos  
**THAN GYULA**

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL:  
Debrecen, Kossuth-utca 3. szám alatt, I. emelet  
(a Debreceni Első Takarékpénztár épületében.)  
Egy szám ára 1 korona.

## Mennyit hoz a tőzsdeadó.

Budapest, okt. 21. Az államnak havonta átlagban tizenhat millió korona bevételt jelent az új tőzsdeadó, a mai forgalom tartóssága esetén. A legutóbbi négy lebonyolítási nap két-kétmillió korona tőzsdeadót eredményezett.

## A bolsevikok aranya.

Zürich, okt. 21. A Libre Parole közli, hogy a Párisban orosz nyelven megjelenő Posztina Novosti o. lap feltűnést keltő cikkében leleplez egy párisi magán bankot, amely a bolsevikoktól 60 millió értékű aranyrudat vásárolt. Az arany hosszabb ideig Reválban feküdt. A bank igazgatói, akiknek felkínálták, hajlandóknak mutatkoztak azt megvásárolni. A bolsevikok propaganda céljára akarták Franciaországba juttatni ezt az aranyat, a francia külügyminiszterium azonban intézkedett, hogy foglalkozzék az aranyat.

## Öngyilkos orosz herceg.

Bécs, okt. 21. Tegnap a IX kerületi szállodában egy fiatal ember bérelt lakást, aki orosz kémikusnak mondta magát. Az éj folyamán agyonlőtte magát. A neve Sawistyanow Jozsef, orosz herceg, orosz gárdatiszt volt, aki a háború folyamán fogságba került és hosszú ideig volt internálva egy magyar hadifogolytáborban.

## Belga-holland szövetség

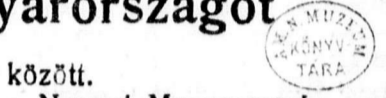
London, okt. 21. Politikai körök bizonyosra veszik, hogy a belga-holland véd szövetség létrejön. A tanácskozások jó úton haladnak.

## A görög király meghalt?

Páris, okt. 21. Athéni táviratot fogtak fel, mely Sándor, görög király halálát jelenti.

## Ausztria erőszakkal akarja elvenni Nyugat-Magyarországot

Bécs, okt. Az osztrák politikai helyzet még eddig nem tisztázódott. Renner külügyi államtitkár a Neues Wiener Tageblattban nyilatkozik és hangsúlyozza, hogy a koalíció lehetetlen. Ennek oka az a fel-fogásbeli küönbség, amely külpolitikai kérdésben és a Magyarország-hoz való viszony tekintetében fennáll a párok között.



Nyugat-Magyarország azon részének, amelyet a békekonferencia Ausztriának ízért, bekebelezése csak harccal történhetik meg, a magyar törvényt tekintve véve. Ő rajta volt, hogy Magyarországgal barátságos viszonyt létesítsen és békés úton bírja rá a békeszerződés végrehajtására.

## A magyar békeszerződés francia előadója Budapesten.

Csak tájékoztató tanácskozásokat folytat.

Budapest, okt. 21. A francia képviselőházi tagja, Danielou, aki a francia kamarában a magyar békeszerződés előadója lesz, Budapestre érkezett. A francia képviselő érintkezésbe lépett az illetékes ténnyező kel, hogy minden kérdésben részletes tájékoztatót szerezzen. Néékes helyen nyert értesüléssünk szerinti Danielou kizárólag tájékoztató jellegű tanácskozásokat folytat és semmi határozott irányban nem tárgyal. Küldetésének tárgya, hogy

itt Magyarországon tanulmányozza a magyar békeszerződéssel összefüggő kérdéseket és sz mélyes tapasztalatai alapján tehessen odahaza jelentést. Danielou eddig Te egy Pál gróf miniszterelnökkel, Csáthy Imre gróf külügyminiszterrel, Bethlen István gróffal és Apponyi Albert gróffal folytatott beható eszmecsereit, itt tartózkodáának ideje nincs határozottan megállapítva, de valószínű, hogy hosszabb időt fog Budapesten tölteni.

## A Landau-eset

A tetteseket letartóztatták

Budapest, okt. 21. Ferdinándy Gyula belügyminiszter megállapította, hogy a rendőrség a Landau-ügyben kifogás alarul jár el. A belügyminiszter ma déle-ótt is ezekben a kérdésekben tárgyalt. A kormány intézkedéseket tesz, hogy ez az állapot egyszersmindnkorra megszűnjön. A ho védelmi miniszter erélyes kézzel nyult a dologhoz és a tetteseket már is letartóztatták. A kormány ma miniszteranácsot tart és azután a kormányzópárt is értekezle re ül össze, hogy a Ruppert Rez ó interpellációjával kapcsolatban

felmerült különböző kérdéseket megbeszélje. Haller István kultuszminiszter Ruppert interpellációjáról, illetve annak hatásáról következőleg nyilatkozott: — Nem voltam jelen a beszéd elmondásánál, de elővása után konstatálnom kell, hogy itt egy szövevényes zsarolási esettel állunk szemben. Ezt a kérdést azonban egyenesen a bíróság elé kellett volna vinni, mert a bíróság hivott ebben a végső szót kimondani. Ha az volt a célja, hogy a nagy nyilvánosság figyelmét felhívja az esetre, akkor az elért jónál sokkal több

rosszat ért el, mert megint anyagot adott a külföldi magyarellenes propagandának. — Politikai jelentőséget pedig csak annyiban lehet tulajdonítani a dolognak, hogy a nemzetgyűlésen újból kitűnt,

Nem hiszem, hogy az esetnek különösebb hatása lehessen a politikai helyzetre.

## A debreceni Patronage egyesület ülése

Dr. Kesserű Lajos törvényszéki elnök curiai bíró elnökléte alatt tartotta rendes bizottsági ülését a patronage egyesület.

A titkári jelentést, — mely az egyesület áldásos működésének irányáról s irányzatáról, az egyesület belső adminisztratív életének a megváltozott viszonyokhoz való fokozatos átalakításáról és a pedáns ügykezelésről számolt be, elismerő megelégedéssel vették tudomásul.

Megelégedést keltett különösen az a körülmény, hogy az egyesület védelme alatt álló 161 fiatalok állandó felügyeletben és gondozásban részesült és hogy az egyesület, nehéz anyagi viszonyai mellett is pénzzel, de különösen ruházattal segélyezi a felügyelete alá tartozó gyermekeket.

Intézkedett a bizottság az elrekvirált leány-otthon helyiségeinek kiürítése iránt, mert az otthonban tartózkodó gyermekekre nézve káros és hátrányos idngeneknek ott való lakása. Elre delte az otthonok épületeinek javítását. Több hasonló ügy letárgyalása után özv. Sándor Jakabné felügyelő lemondását tudomásul vették és a Bethlen-utcai leány-otthon felügyelőjévé özv. dr. Nagy Lajosné urnót, a gyermek védelem egyik kiváló munkását alkalmazták.

Végül Szántó Győző bizottsági tag a gyermekvédelem terén Németországban tett tapasztalatairól referált és az egyesület gyermek-otthona részére nagyobb összegű adományt helyezett kilátásba.

Az ülés dr. Kesserű Lajos elnök egyetértésre, fokozott tevékenységre buzdító szavai után ért véget.

Prima, fehér, durabos, stajer  
**meszet**  
október, november, december havi szállással ajánlunk  
Graz, K 180— pr. 100 kg  
„Eterna” Első Kismartoni Mészgető Vállalat, Kismarton, Sopronmegye.

## A jótékony Nőegylet őszi vásárja

Mint jeleztük múlt számunkban a jótékony Nőegylet november 6-án és 7-én a „Baross” szövetéssel karöltve nagyszabású őszi vásárt rendez, mely iránt városunk nagy érdeklődés nyilvánul. Az őszi vásáron a debreceni kereskedő világ színe-jáva eladásra küldi áruai szép részét, azonkívül egy „Vagyonmentő vásár”-t is rendez, melyen résztvehetnek mindazok, kik értéktárgyaikat áruba bocsászták.

Egyébként a nagystílusú őszi vásár keretében mindkét nap cabaret-délutánok lesznek, melyen a műkedvelőkön kívül az Egyetértés színjátszó társaság, továbbá Z. Bodán Margit, Székely Lizi és Nádos István a Csokonai-színház tagjai és Pálffy József hírlapíró kolagánk mint konferance lépnek fel. A darab megrendezését és a műkedvelők betanítását Mikecz J. és Maizner János vállalták magukra.

A pompásnak ígérkező napok mindegyikén cigányzenés uzsona délutánok, azonkívül nagy sorolási sátrak is lesznek, melyekben városunk urleányai és urasszonyai fognak működni.

Egyszóval olyanok ígérkeznek a Nőegylet november 6. és 7-i napja, amilyen még nem volt Debrecenben.

Aki a vagyonmentő vásáron értéktárgyait áruba akarják bocsásztani, az áruit nevével és árával megjelölve Fráter Erzsébet urnó lakására (Kossuth-utca 36. szám alá) küldjék, hol bővebb információkat kaphatnak a délutáni órákban.

## Városházáról.

A felszámoló közellátási hivatal. A közgyűlés október 31-ét jelölte meg a közellátási hivatal felszámolásának határnapjának. A felszámoló bizottság legutóbbi ülésén elhatározta, hogy kérni fogja a közgyűléstől a felszámolás határidejének 1921. évi január 31-ig való meghosszabbítását.

Jön a szén. Három nap előtt 65, tegnapelőtt 40 és tegnap 125 tonna szén érkezett és így a világi árat jelentő korlátozott üzemének zavartalansága biztosítva van.

A novemberi petroleum. November 6-án az ásványolajipari szövetség 150 métermássa petroleumot juttatott Debrecen város szükségletének ellátására. A petroleum ára Budapesten átvéve 32 korona, a fogyasztási árat a minisztérium tárcaközi bizottsága 39,50 koronában állapította meg.

P. Nagy Zoltán ügye. P. Nagy Zoltán zenedei tanár helyettes igazgató felügyelése ellen felebezett a közigazgatási bizottság fegyelmi választmányához, mely a felügyelést határozatát jóvá hagyta. Újabb felebbezés folytán a belügyminiszter elé került az ügy. A belügyminiszter ma érkezett leírásában ugyancsak helybenhagyta a főispán felügyelést határozatát.

Tisza István emléke. Tisza István gróf emlékének megörökítésére Gaál Ferenc törvényhatósági bizottsági tag és neje 1000 koronát adományozott.

## Ünnepélyes tanévnyitás a debreceni egyetemen

Az egyetem a forradalmi időkben

Ötvenötödikén délelőtt történt meg a debreceni m. kir. tudományegyetem 1920—21. tanévének megnyitása lényes ünnepség keretében, amelyen résztvettek a társadalom vezető férfiai s a nemzeti hadsereg képviselői nagy számban. Délelőtt 10 órakor a nagytemplomban tartott istentisztelet vezette be az ünnepélyt. Az egyetem rektora és tanári kara diszbeöltözöttek jelent meg. A főiskola zászlaját egy díszfogás hárta vitte, s követte három fógás diák. A templomban megjelent nagyszámú közönség sorai élén ott láttuk Hegedűs Pál altábornagy, debreceni körleparancsnokot a tisztikar számos tagjával, Márk Endre polgármestert, Szomjas Gusztáv főispánt, a városi tannok tagjait, Dr. Baltazár Dezső püspököt, gróf Dégenfeld József egyházközi főgondnokot, a középiskolák vezetőit.

A fennálló ének után a ref. főiskola kántusa énekelt, majd Csánki Benjámint mondott magasszárnyalású imát. A Himnusszal ért véget az istentisztelet, amely után a kollégium dísztermébe vonult a közönség. Itt először dr. Tóth Lajos lelépő rektor tartott beszámolót az egyetem két esztendejéről. A két év szörnyű viharai nem multak el nyomtalanul az egyetem felett sem. Mindjárt a forradalom kezdete mély gyászt hozott az egyetemre: október 31-én meggyilkolták a forradalmárokat gróf Tisza Istvánt, aki a debreceni egyetem létesítésének egyik hatalmas támogatója volt. Az ő emléket az egyetem külön gyásznap keretében fogja megünnepelni október 31-én.

Csak egy-két tanárt sodort a lelkesedés a forradalom támogatására. Az ifjuság körében pedig a szabadság, egyenlőség iránti rokonszenv ha okozott is némi izgalmat, a kellő határokat túl nem lépték és az ifjuság körében az erős hazafias és nemzetiérzés volt a forradalommal való megbarátkozás alapja. — A forradalom alatt az egyetem tanárai nem hoztak semmiféle határozatot, amely a társadalmi rend erőszakos megbontását támogatta volna. Az egyetem tanácsa nevében üdvözlés ment ugyan a Károlyi-kormány kuituszminiszteréhez és államiitkárához, de ez csak puszta udvariassági forma volt.

A proletárdiktatúra az egyetemi hittudományi karának teljes megszüntetését fenyegette. 1919 március 26-án a hittudományi kar a tanácskormány üdvözlését határozta el, erről sem az egyetemi tanácsnak, sem a többi karoknak nem volt tudomása, csak az újságokból ismerték meg az üdvözlés szövegét s akkor mindjárt kárhoztatta a hittudományi karnak ezt a lépését.

A román király nagykarolyi látogatása alkalmával az üdvözlő küldöttségek sorában megjelent a debreceni egyetem akkori rektora önmaga egyetemi kéttágu küldöttséggel. Ennek nem lett volna szabad megtörténni! Es az egyetem részéről ez megbotránkozást is keletkezett. Az egyetemi tanács és a karok erről a lépésről nem tudtak, csak utólag értesültek róla. A nagykarolyi tisztelgés leiderité-

sére vizsgálatot rendelt el az egyetem tanácsa, valamint elrendeltetett az egyetemi tanárok, tisztviselők és alkalmazottak s az egyetemi hallgatók ellen az igazoló eljárás a proletárdiktatúra, illetve a román megszállás alatti magatartásukat illetően. Huszonöt egyetemi hallgató ellen merült fel kifogás az igazoló eljárás során.

Megállapította a vizsgálat, hogy a román kormány 1919-ben a debreceni egyetem egyik tanára által átadott memorandum az illető tanárnak kifejezetten egyéni ténye volt. Megállapított, hogy a hittudományi karnak a szovjet kormányhoz intézett üdvözlése, annak szerencsétlen szövegezése a gondosan ápolott nemzeti szellemről és vallásos erkölcsi felfogástól merőben idegen és azt, mint megbotránkozató eltévelyedést a legélesebben elítélte az egyetem tanácsa.

Három magántanár ügyében még nem nyerhetett befejezést az eljárás. Egy tanár állásától fel van függesztve.

Szólt azután dr. Pokoly József és dr. Thegze Gyula egyetemi tanárok 25 éves tanári működéséről. Hangoztatta a mezőgazdasági fakultás felállításának szükségességét, amihez az előfeltételek mind megvannak. Sürgős feladatnak jelzi az egyetemi oktatás reformját.

Végül beiktatta az új rektort és dékánokat, akik a jelvények átvétele mellett elfoglalták helyüket az asztalnál. Az új tanács dr. Pokoly József rektor, dr. Erdős József a theologiai, dr. Iyefalvi Géza a jog és államtudományi, dr. Orsós Ferenc az orvosi, dr. Tankó Béla a bölcsészeti kar dékánja.

Dr. Pokoly József rektor magánicus tartotta meg ezután székfoglalóját, azután dr. Tankó Béla e. l. dékán az 1920—21. tanévet ho szababb beszéddel megnyitotta. A kántus elénekelt a Himnuszts ezze az évmegnyitó ünnepély végetért.

Következett azután dr. Pokoly József és dr. Thegze Gyula egyet. professzorok 25 éves tanári működésének jubileuma. Dr. Erdős József kollegiumi igazgató nyitotta meg az ünnepélyt és a két jubiliánst — mint a tudományos munka embereit — méltatta. Az egyetem tanári kara részéről Rugonfalvi Kiss István és Iyefalvi Géza, majd a pozsonyi egyetem rektora, dr. Baltazár Dezső püspök, Márk Endre polgármester, Révész Imre, azután az ifjuság nevében Gacsály István, a volt tanítványok nevében Ménes Lajos, a keresztény joghallgatók nevében Liszt Nándor mondott üdvözlő beszédet.

A pápai theologia táviratban üdvözlölte Pokoly Józsefet. Hubert Ottó főispán, aki Budapesten van, levélben tolmácsolta üdvözlését.

Az ünnepélyek válasza után a kántus elénekelt a Szózatot és a jubileári ünnepség véget ért.

**Almavásár**  
Rákóczi-u. 13.

## Rendőri krónika.

Letartóztatott fegyverrejtegetők.

A rendőrség folytatja a városban a vasszidkat a fegyverrejtegetők ellen. Tegnap elfogták Hepcsi János és Fehér Lajos nevű vasműködésosok, akiknél revolvert és hozzávaló golyókat találtak. A rendőrség mindkét fegyverrejtegetőt a hadbírósnak adta át.

Feljelentette az öccsét.

Botos Andrásné csapókerti lakos feljelentést tett öccse Lakatos Ferenc ellen, aki 400 koronát érő Doxa óráját ellopta. Az eljárást megindították ellene.

Megverték egy siketnémát.

Tóth Antalné egy házban lakik Gyász Bálintnéval. Tóthnének férje siketnéma, akit Gyászné és Károlyi nevű fia állandóan bántalmazott. Tegnap Tóth Antalnét megverték és úgy az ajtóhoz vágták, hogy össze-törték az ablakok. Tóthné feljelentette férje bántalmazását.

Öngyilkos leány.

Tegnap a vasuti vendéglő egyik félreeső helyén öngyilkosságot követett el Haas Rezső vendéglős szolgálatban állott Takács Róza 18 éves leány, aki ecetsavval megmérgezte magát. A rendőrség beszállította a kórházba az eszméletlen állapotban lévő leányt, aki irást nem hagyott hátra tettének okáról.

Megszökött a kórházból.

Magi Erzsébet nevű leány lopás miatt az ügyészség jogházdában volt elzárva. A leány megbetegedett s ezért bevitték a kórházba. Tegnap Magi Erzsébet a kórház felhőneműből nagyobb készséget ellopott s azzal megszökött. A rendőrség elrendelte a tolvaj beteg nő körözését.

## Más helyett vezették elő a törvényszékhez

Pénz Magdolna furcsa esete

Debrecen, okt. 21.

Különs érdekességű esemény történt tegnap a debreceni kórház törvényszékénél. A bíróság főhatározással tüzte ki Strázsai András debreceni lakos kárára elkövetett lopás ügyét, melyet egy Pénz Magdolna nevű leány követett el. Pénz Magdolnáról a rendőrség megállapította, hogy Miskolcra tartózkodik, a bíróság elrendelte elővezetését.

A főhatározáson a leány sirva adta elő, hogy ártatlan, nem tud semmit a lopásról, sőt még azt sem tudta, hogy Debrecenben Strázsai András nevű egyén lakik. Mikor aztán szembesítették a panaszsóval, ő sem ismeri fel Pénz Magdolnát. Ekkor derült ki az igaz tényállás.

Pénz Magdolna ugyanis hónapokkal ezelőtt keresztül utazott Debrecenben s akkor összes iratait ellopták. Az iratokkal egy tolvaj beállott Strázsaiékhoz s pár napot ott tartózkodás után, nagyobb

lopás elkövetésével megvádolták. A bíróság így módon az igazi Pénz Magdolna ellen az eljárás beszüntette és a rendőrséget felhívta, hogy nyomozza ki az igazi tolvajt.

A törvényszék méltányolta Pénz Magdolna sérelmét, melyet Miszkolcra Debrecenbe való elővezése miatt szenvedett és írást adott neki, hogy ellen a eljárás megszünt s nem azonos azzal a tolvaj nővel, aki az ő neve alatt lopást követett el.

## Ujdonságok.

**Propaganda előadások.** Ma d. u. fél 6 órakor a vármegyeház dísztermében tartandó II. propaganda előadás kibővült műsorát újlag közöljük: 1. Szavai: Nagy Lajos ref. hitanhallgató, 2. Énekel: Gombos József az „Egyetértés” színtársulat tagja, 3. „Az órah uralom Erdélyben” címmel előadást tart: Antal József menekült törvényszéki elnök, 4. Melodráma. Előadják: Kovács Mariska, Pusztás Irma és Halmos Rezső. A mai előadáson Magyar Imre zenekara játszik. Belépő jegyek ára az egyes előadásokra 5 kor., az összes előadásra 30 kor. — A gazdag műsorra, a hazafias és jótékony célra felhívjuk az érdeklődők figyelmét.

**Nyukosz hirdmény.** Thomsoné urasszony, az amerikai missioval f. hó 26-án Debrecenbe érkezik a pamutkiállítást megtekinteni. A Nyukosz tagok felkértenek a pamutból készült összes tárgyakat f. hó 23-ig Jony Lászlónéhoz, Piac utca 75, II. em. okvetlen beküldeni. A tulajdonos neve minden tárgyra rátűzendő. Az enőkség.

**Felhívás.** A kik a Testvéregyesületől, vagy a ref. tanítótestületől amerikai pamutot kaptak, a kész tárgyakat f. é. október hó 23. szombat déli 12 óráig szolgálatba bekiállítás céljából oda, ahonnan a pamutot aláírásal átvették. (Kossuth-u. 75., illetve Pacsirta-utcai fiú iskola.) Tisztelettel Uray Sándor ref. lelkész.

**Ahol a szilva a földön rothad.** Zalamegyében annyi szilva termelt az idén, hogy sok gazdának a fája alatt rothadt, mert nem tudott vele mit csinálni. Több vagonra való pusztult el így.

**Halálozás.** Mérhetei József úrnak a lejegyzés, vérző szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édes jó anyám, leányom, testvérem, sógoronk, nagynénim és kedves emlékü jó rokon **Lukács Györgyné** Bradács Mariska, övénnek szentelt élete 41-ik, zavartalan boldog házasságának 23-ik évében, a sors kegyelme által akarata folytán rövid súlyos szenvedés után 1920. október 21-én reggel 2 órakor örök álmra szenderült. Isztambulba került kedves hurotunk földi részét 1920. október 22-én, pénteken délután 4 órakor, Tamási-pusztán (Szabolcs megye) levő lakásunkról, a római, katolikus egyház szertartása szerint tartandó bejelentés után Hosszú-Pályiba fogjuk szállítani és ott 1920. évi október hó 23-án, délelőtt 10 órakor fogjuk az újabb bejelentés után családi nyugalomra helyezni. Végzettségétől rokonainkat, barátainkat jó ismerőseinket fájó szívvel meg, hívjuk. Az örök világosság fényeskedjék neki! Bánatos férje Lukács György. Gyermek: Béla, Lilly és Baby. Bánatos édes anyja özv. Bradács Jánosné szül. Bornyai Eszter. Testvérei: Bradács Erzsébet férjével Batta Jánossal és gyermekeik, Oadon, Emma, Jani, Mariska, Laci Lajos és Bozsik. Sógora Lukács József családjal Nagybátyjal és nagynénjével Bornyai Sándor és neje Hajdu Júlia gyermekeikkel, Mandi Józsefné gyermekeivel, özv. Bornyai Józsefné gyermekeivel, özv. Nagy Andrásné. És a kiterjedt rokonság nevében is. A temetést Csirka „Kegele” temek. Int. rendezi, Kossuth-u. 8. sz.

**Százezer koronás lopás.** — Gáspári budapesti utazó kékítőkészítőt, amely 100 000 K értéket tartalmazott, a Könyv-társaságtól csütörtök délelőtt ellopták. Délutánra a rendőrség elfogta a tolvajokat.

## Kegyelmet kapott az apagyilkos

Halál helyett életfogytig tartó fegyház

Debrecen, okt. 21.

Ismeretes az a bűntény, a mely ez év szeptember havában történt a vágóhídnál. Egy este **Biró Gábor** fuvarost halva találták s a nyomozás megállapította, hogy a gyilkosságot az elhalt fia, **Biró János** követte el, mert az apa a családdal rosszul bánt.

A debreceni törvényszék rögtönítélő bírósága az apagyilkos **Biró János** bűnügyét szeptember 8-án tárgyalta és a fennálló szabályok értelmében kötél általi halálra ítélte.

**Biró János** kegyelemért folyamodott **Horthy Miklós** kormányzóhoz.

Az iratok tegnap érkeztek le az igazságügyminisztertől. A kormányzó tekintettel **Biró János** fiatal korára, megváltoztatta a halálos ítéletet és kegyelemből azt életfogytig tartó fegyházra változatta. A törvényszék az apagyilkos előtt kihirdette a kegyelmet, melyet a fiatal gyilkos meghatva köszönt meg.

Itt említjük meg, hogy **Biró Gábor** megöléséből kifolyólag a gyilkos fiu anyja és nővérei ellen is folyik a bűnügyi eljárás, amely legközelebb a rendes bíróság előtt kerül főtárgyalásra.

**A Mova országos lovas sport szövetség debreceni osztályának lovas versenyje.** F. hó 31-én vasárnap, a Mova lovas sport szövetség debreceni osztálya a lovasverseny-téren lovas versenyt rendez. Kezdeté déli 12 órakor. Búfist! Totalizátor! A tükör.

**Járványok a vidéken.** Kecskemétről jelentik: A tifuszbajrány mellett a kanyaró is fellépett a városban. Hódmezővásárhelyi jelentés szerint a fertőző betegségek mind nagyobb mérvűek öltének. A difteritisz, tifusz, vörheny és a vérhas fenyeget. A halálozások száma nő.

**Zotai Lajos 3000 koronája.** Zotai Lajos, a városi muzeum lelkes vezetője beszégetés közben megemlítette **Déri Frigyesnek**, hogy pár száz koronáért értékes tárgyakat szerezhetne meg a múzeumnak, de nincs rá pénz. **Déri Frigyes** azonnal átadott 3000 koronát Zotainak, a muzeum gyarapítására.

**Okleveles fiút keresünk központi fűtéshez.** Ajánlkozók jelentkezzenek bizonyítványokkal Piac utca 84. szám alatti könyvkereskedésben.

**Özv. Tóth Kálmán** nyak-kendő készítő Péterfia-u. 53.

**Haranghy Jenő** a budapesti iparművészeti iskola grafikai szaktanára — festőművész kiállítása megnyílt Antalfynál. Balépi-díj nincs.

**Kabátok, ruhák, blousok** érkeztek **Frank Sándor** női divat áruházába, Piac u. 42.

## Gazdaság.

**A mezőgazdasági helyzet**

Az ország nagy részében az őszi mezőgazdasági munkálatokat, a szántást és a vetést befejezték. A földművelésügyi miniszternek az őszi gabonatermesztési előmozdításáról szóló rendelete a gazdák körében megértésre talált. Mind a nagybirtokosok, mind a kisgazdák mindent megteettek, hogy a szántóföldek egynegyed részét gabonával már most bevevessék. Ezek a vetések az ország csaknem minden részében jól és egyenletesen keltek ki és esőt kívánnak.

A tengeri mindenütt nagyon jól beérett és a törést befejezték. A

jelentések szerint tengeri 1 millió 400,000 kat. holdon termelt.

A burgonya szedése az egész országban még tart. A beérkezett jelentések szerint mintegy 440,000 kat. holdon termeltek burgonyát.

Legtöbb burgonya termelt Szabolcsban, mintegy 3 millió mm., utána következnek Pestvármegye 2 és félmillió métermázsával, Tolnamegye 2 millióval, Somogy- és Veszprémmegye 2 millióval métermázsával.

**A cukorrépatermés igen jó, az országos átlag holdanként 107 mm.**

Legtöbb cukorrépa termelt Sopronvármegyében, 1 millió mm. Pestmegyében 600 000 mm. Fejérvármegyében 500,000 mm. Moson és Veszprémmegye 400 000 métermázsával.

A dohány törését mindenütt befejezték, most szárítják és fűzik. Mindenütt, általában jó termést adott.

## Színház.

**Lotte.**

**Heyermans** drámája a Csokonai-színházban.

Heyermans ugyanabból a témakörből vette dráma szívetjét amelyből Sudermann Otthonának cselekménye való, csak hogy Heyermans mélyebben mártja ecsetjét az élet nyers realitásának sötét, meggrázóan sötét színeibe. A 6 k's Lottejét nem emeli föl a sors a dicsőség pompájába és fényébe, mint Schwarze alezredes Magdáját, a szegény kis Lotte lenn vergődik a szegénység, a nyomorúság ingoványában, az ő pod yásza csak egy kis bőrönd és abban több a zálogcéduka, mint a ruha. — Az egyetlen fény az ő sötét életében a szerelem fénye. Merthát a szerelem nem válogatós, bevillágit édes és meleg fényével a nyomorúság sötétjébe épp úgy mint a gazdagság derűs pompájába. Ezzel, hogy egyenlő mértékkel méli az embereket, csinál aztán sok kalamajkát az emberek életrendjében. Meri — mint Gárdonyi Géza írja valahol — a földi törvények azt mondják: Egymásnak kell lennetek, ha nem is vagytok egyik! Boldogtalanul is, szeretőlennél is. Csak a társadalmi rangotok legyen egymáshoz való. Az égi törvények pedig azt mondják: A házasság az, amidőn a kettő egynek érzi magát.

Ez a két sarkpontja Heyermans drámájának.

A jómódu Dobbe huszonegy éves medikus fia beleszeret a kis Lotteba, a szegény zárlott leányba, aki a nevet sem tudja leírni, mert nem tanult írni. A kis

sápadt legényke mégis azt érzi, hogy a kis Lotte a lelkének párja. Az apa viszont csak azt mondja a leányra: szemét. S Péter, a médius inkább elszakad a szülő háztól, semhogy elhagyja Lotte-t. Makacs-ságáért és szerelméért, becsületos ragaszkodásáért az élet-vel fizet, mert a nyomorúságban egykettőre végez vele a tüdőbaj. Az apja, az anyja, a bátya, a neje nincsenek ott a halálkís fátalemler ágya mellett, csak a kis Lotte van mellette a vérző szívvel. De a halálhoz mégis csak eljönnek. Ők is és az égi, akik e kergetnek a halál mellé, a gyászbaborult Lotte.

— Csak nem gondolja, hogy a feleségem egy fedél alatt taróskodhat így a személyivel — mondja a dühös, sord Dobbe a lakásadó-asszonynak és küzi Lotte-t az utcára. Ahonnan jött.

Azok, akiknek elve az, hogy a színháznak az élet idealizálása a hivatása. Heyermansnak e drámájában nem találhatunk gyönyörűségeket, mert ez a dráma éppen az élet megdöbbentő fékélyeit mutatja és boncolja. Csupa ború, csupa jaj, csupa szenvedés és boldogtalan ság. Még a meleg kandalló mellett is megborzongatni az embert ez a sok zord életküzde, hát még akkor, ha a hideg nézőtérben smugy is dideregnek az emberek!

Az előadás általában véve jó volt. Tompán és vergődve gördült, amin/hogy végig siralmas vergődése az elbuktak hősöknek az élet sötét vizén e dráma cselekménye. Utassi Ida, aki Lotte szerepét játszotta, erősebb dráma készge hűjján is megindító tudott lenni a szerencsétlen, félték, gyöngye leány alakjában. Bánhídt a halállal vívódo medikus azt a helyi-el-közel megrázó halálssal. László Gyula a kemény szívű, zord apit megfélelő csököny, és hajtható lassúggal karakterizálta. Jó volt Rónai Viktor, Balás Sarolta, Lukács Júlia, Erdélyi Kálmán, a 1. darab egyetlen derűs figuráját adta, a 2. darabot, elveszett a sötét tónusban. Egyed Lenke a kolnyeles, lármás, önző lakásadó-asszonyt markáns vonásokkal elevenítette meg.

**Beküldött hírek:** Ma, pénteken 22-én Récz Ada, Egyed Lenke Bodán Margit, Nádossy, Szalma Szigeti és Torma Zsiga vizsik sikerre a Szegény Jonathan-t. A nagykiállítású, nehéz, mulatságos. Millocker reprimat Müller Mátyás karnagy vezeti. Az előadás irán már elővételben rendkívül nagy volt az érdeklődés. Jegyeket a Csokonai-színház jegypéntára a színlapon feltüntetett időben árusít.

**Vasárnap, f. hó 24-én délután a Csokonai színházban Kardoss Géza igazgató fellép a Heidelbergi diák életben. A mérsékelt áru jegyeket már árusítja a Csokonai színház jegypéntára.**

**Ma egészen új műsor lesz a Víg-színházban. Színre kerül Galetta Ferenc pompás operettje, a Kártyavár, továbbá Hervay Frigyes pompás bohózata a Nátha és Guthi Soma Audecia című bohózata. Ezen kívül még 2 színpadi apróság s 12 magánzám szerepel a műsoron, a melyben Dán Norbert, Gábor János, Kovács Lilly, Radó Ilus, Somlai Steli, Andai Ella, Szántó Ella, Szemere Gyula, Kabók Győző, Jávors Antal, Iványos Miklós, Ernyey János, Ladányi Sándor és Várkonyi Károly sít. lépnek fel.**

**Kaszab Anna szenzációs házassági regényét, gyönyörű képét és cikkeket, intimításokat Récz Adáról sít. közli a Színházi Figaró ma, pénteken délelőtt megjelenő új száma.**

Értesitem a tisztelt közönséget, a Bethlen-utca 76. sz. alatti **sütődét** allandó kenécskébe átvettom. Szűcs C. a. 9 000. é. u. 6 órakor.

A. 774-920. szám.

### Versenyárgyalási hirdetés

Az országos lakásépítési miniszteri biztosság megbízásából Debrecen szab. kir. város főispánja, illetve a debreceni m. kir. államépítészeti hivatal 50-60 egyszobás szükséglakást magában foglaló, gyors építési rendszerű, mintegy 5-6 ház építésére ezennel pályázatot hirdet.

Az ajánlattételre szükséges tájékoztató adatok a következők:

1. A házak Debrecen városnak az úgynevezett DEMKE épülete mögötti telken építendők. A telkek terepe általában rendezve és a városi csatorna vízvezetéki hálózatába be van kapcsolva. Amennyiben újabb tereprendezés válnék szükségessé, arról az építési hatóság gondoskodik.

2. A tervezett házak építésének részletes terve, a felhasználandó anyagok és szerkezetek megválasztása ajánlattevőre bízatik: főszabályként a műszaki megbízhatóságon kívül az építkezés olcsóságára és gyorsaságára, mígvégül ajánlattevő tartozik hitelet érdemlő módon igazolni azt is, hogy a vállalható munkához szükséges anyag rendelkezésére áll, s hogy a munkában a megfelelő anyag hiánya miatt fennakadás nem lesz.

Az ajánlattevő a javaslatba hozott anyagokról és szerkezetekről részletes műszaki leírást, általános és az alkalmazott szerkezet elbírálásához esetleg szükséges részleírásokat, illetve vázlatokat is mellékelendő. A körítési anyagok megjelölését, tartósságért és hőszigetelő tulajdonságáért az ajánlattevő szavatol.

3. Az egyszobás lakásoknak egy 16 négyzetméter nagyságú lakószobából, egy 12 négyzetméter nagyságú konyhából, egy 2,5 négyzetméter nagyságú kamarából, lakószobánál egy 12 négyzetméter nagyságú közös mosókonyhából, minden lakáshoz egy-egy csoportosan elrendezett vízöblítős csatlakozás kell állnia.

Szobamagasság: 2,55-2,60 méter.

4. A házak falai beton vagy téglalappal készíthetők és az alapfalak megfelelően szigetelendők.

5. A földszinti padló a talaj felett legalább 20 cm. magasra helyezendő és a padlózat alatt az építkezés színhelye közelében termelhető száraz homok feltöltés alkalmazandó.

6. A házak körül 0,75 m. széles lap- téglá, vagy betonjárda létesítendő.

7. A lakószobákban 25 mm. vastag gyalult fenyő palló, a konyhában és egyéb mellékhelyiségekben habarcsba rakott lap- téglá burkolat készíthető.

8. Minden lakóépülethez egy közös vízszolgáltatás (vízvezeték) kell létesítendő.

9. A closetek II-od osztályú felszereléssel, magas laborolatu borgany víztartánnyal, öntöttvas vagy fayence csészével és ülődeszkával láthatók el.

10. A csapadékvíz elvezetését szolgáló bádógos munka csak a legszükségesebb mérvre szorítandó (ereszcatorna, lefolyócsövek mellőzendők) kemények azonban bádósgazegyezővel felületlenül ellátandók.

11. Az összes helyiségek számára levakolandó és tisztán fehérre meszelendő. A homlokzatok fröcskölték, sima vakolásuk, festettek lehetnek vagy bármely más burkolattal is elláthatók, de az ajánlott mód a műszaki leírásban megjelölendő. A külső falakra 50 cm. magas portlandcement lábazat vakolás készíthető.

12. A felső mennyezet gyalult deszka- burkolattal vagy nádasas és vakolással is készíthető. A padlásterekben a deszka- burkolaton megfelelő homokfeltöltés és agyagtápasz készíthető. Padlástér használatát nem kívánatlik, de a hozzáférhetőség biztosítandó.

13. A fűtés végéig szükséges kémények téglafalazattal készíthetők s a kéménysepréshez való hozzáférhetőség megfelelően biztosítandó, a padlástérben kéménytisztító ajtócskák mellőzendők. Takaréktűzhelyek egy sütővel, vasból vagy fűzőlappal ellátva falazottan is készíthetők. Lakószobákban azonban csak megfelelő vaskályhák alkalmazandók.

14. A szükséges típus-asztalos munkák egyszerű vasalással, kétszeri kence- mázolásal, az alábbi méretekben készíthetők:  
Szoba ajtó 0,80/1,95 m. Kamara ajtó

0,60/1,95 m. gyalult palló tokkal, kétoldali borítással.

Szoba ablak 1,30/1,25 m. Konyha ablak 0,85/1,25 m. Külső-bejáró ki- és bejáró ajtó szárnyakkal gyalult pallótokkal, kétoldali borítással.

Bejáró kamra ablak 0,45/0,45 m. gerbótokkal.

A fenti tájékoztató adatok alapján benyújtandó ajánlatok az államépítészeti hivatal által kiszabandó ajánlati minta szerint általánosságban egy vagy több épülethez is tehető és pedig külön általánosságban egy bizonyos mennyiségű egyszobás lakást magában foglaló épülethez is tehető, s ebben külön összege kimutatandó az egy darab egyszobás lakásra eső költség is.

Az ajánlott általánosságban benne foglaltassék az összes munkák és felszerelések minden költsége, ami az épületeknek lakható állapotban való átadásáig felmerülhet.

Műtán nincsen kizárva az, hogy egyes nem ezen beszerelt tárgyakat és anyagokat az építési hatóság fogja a munka gyorsabb befejezhetőse céljából rendelkezésére bocsátani: az általánosságban ajánlatban külön kitüntetendők az általánosságban kalkulált egységárak az alább felsorolt következő felszerelt tárgyakra, illetve anyagokra:

- a) a 14 pont alatt felsorolt ajtók és ablakok vasalással,
- b) ugyanazon ablakoknak beüvegezése,
- c) vas-takarék-tűzhelyek,
- d) falazott-takarék-tűzhelyek vasalkatással,
- e) vaskályhák,
- f) olosetek víztartályai, öntöttvas, vagy fayence oszlopok és ülődeszkák darabonként,
- g) végül a felhasználandó portland-cement és mészkövet.

Ezek felszerelési tárgyak és anyagok tehát az ajánlott egységárral a vállalatból minden további kártalanítás nélkül kikaphatók.

Tartozik ajánlattevő ajánlatában megjelölni az az legrovidebb időpontot, melyben a lakásokat teljesen készen a használatnak átadja, ugyancsak megjelölni azon lakás mennyiségét is, melyeket a megbízás időpontjától számított minden további két hét alatt el tud készíteni.

Tartozik továbbá ajánlatában kötelező megjelölni azt is, hogy a munka elvégzése esetén anyagát, vagy munkabér változások címén több költség megfizetésére igényt nem tart.

Az ajánlattevőnek ajánlati díjat kell fizetnie, melynek összegét a munkák teljesítésére a hatóság elvárja, ugyancsak megjelölni az ajánlattevőnek a munkák teljesítésére képzett önköltségeit, s a díj-telek már ajánlati díjban is megjelölendő, s a díj-telek már ajánlati díjban is megjelölendő, s a díj-telek már ajánlati díjban is megjelölendő.

Az ajánlattevőnek ajánlati díjat kell fizetnie, melynek összegét a munkák teljesítésére a hatóság elvárja, ugyancsak megjelölni az ajánlattevőnek a munkák teljesítésére képzett önköltségeit, s a díj-telek már ajánlati díjban is megjelölendő, s a díj-telek már ajánlati díjban is megjelölendő.

A szabályzatban megjelölt és pecsételt lezárt sietlen borítékban elhelyezett és bélyeggel ellátott ajánlatok eltekintve az ajánlattevővel szemben.

1920. évi november hó 2-ik napjának déli 12 órájáig a debreceni államépítészeti hivatalhoz (Vörösmarty u. 11. emelet) nyújtandók be, hol azok ugyan akkor fel fognak bontani.

Az ajánlatok feletti döntés 3 napon belül történik s a megbízatás a döntés után nyomban megadatik.

Távlatú úton, vagy elkésve beadott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az építkezés a megbízatás vételével azonnal megkezdendő és úgy folytatandó, hogy az összes elváltat házak illetve lakások folyó évi december hó 31-ig teljesen készen lakható állapotban átadhatók legyenek.

Az ajánlattevők 250 000 kor. értéket meg nem haladó ajánlati összeg után 5 százalékos, az ezt meghaladó összeg részét 2 százalékos tartoznak a debreceni m. kir. államépítészeti hivatalnál letenni. A letét bántépénzzel szolgáltató és bélyeggel ellátott letéti bevétel az ajánlattevő részére tartozandó.

Építési hatóság illetve annak megbízásából Debrecen város főispánja fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevő vállalkozók közül azokat bizza meg a munkával, kik megítélés szerint erre a legalkalmasabbak, esetleg az összes beérkezett ajánlatokat mellőzhesse, új pályázatot hirdessen, vagy erre nézve más célravezető intézkedést teheszen.

Debrecen, 1920. évi október hó 21-én. M. kir. államépítészeti hivatal:

Puskás, hivatali titkár.

### Levelezés

Női  
vevő leány vagy özvegyet 50 ezer koro avál 30 éves menekült kereskedő, leveleket Vöröskereszt jellegre a kiadóra. 4520

Katonai  
számvető komoly szándékkal megismerkedni óhaj jómódu feltétlenül tisztességes uricánnyal vagy jövevénye gazdálkodó leánnyal, leveleket "Téli esték" jellegre a kiadóra. 4527

Egy  
intelligens önálló iparos megköszönve hozzá illő hazai leányt vagy fiatal özvegyet, kalandor nőket kímélnék. Leveleket a kiadóra kérek "Őnálló" jellegre. 4563

### Ajánlat.

Menoserek,  
szövet és vaszonnal, valamint púsz divanyok, sörberágyak készen kaphatók Debrecz niszky kárpitosnál Halköz 8. Divanyokból modern hencseket jutányosan készítenek. 2412

Menekült  
tanítójelölt egy-két elemista tanítást vállalná, cím a kiadóban. 4487

Fuvarozást,  
kötőkötelet helyben vagy vidékre fűderes vagy ócsós szekérrel elvállal Márkus Eötvös 4. szám. 2421

Kályhatapas  
kályhák és tüzelők ki-építéséhez kapható Timár-u. 11. 4529

Cserépkályhák  
ujak 540-80 korona, Timár-u. 11. 453

Városházakhoz  
közeli civil butorozott szobát adnék két szoba, fűdősobát, ügyvédi irodának alkalmas, cím a kiadóra. 4551

Kapcsolás  
kádak és dezzák nagy választékban raktáron, báty Györfi hordogárban, Nap-u. 4. 4547

Menosér  
jutányosan kapható Horváth Lajos kárpitosnál, Rákóczi-u. 1. 4548

Jól  
bevezetett szorgalmas helyi ügynököt az összes üzleti szakmákban szerződtetünk. Követendő Bank Piac-utca 42. 4649

Zongorázni  
tanítók zenédei módszer szerint kezdőket és haladókat, Eötvös-utca 85. Ugyanott eladó Cziráki zongoraiskola kezdőknek. 4550

Két  
szolid ur embernek társasabb butorozott szobát ajánlok, cím a kiadóban. 4555

Házvezetőnők  
elmenne 34 éves ur asszony hosszabb gyakorlattal kitűnően főz, főz, puszitára megy cím a kiadóra. 4556

Koszt, kvártély  
november 1-től kapható Jókai-u. 3. 4558

### Kereslet.

Jóval  
mindenes főzőtűt azonnali keresek, buti ránc szobát adok. Szent-Anna 1. sz. Gevay ügyvéd.

Egy  
jó főző leány másodk szakkönyvnek ur házához jó fizetéssel felvételt k. Cim Piac-utca 59. sz. házfelügye 6. 2331

Megbízható,  
ügyes műdeme főző és felvételt Nyomató-u. 3. udvari lakásban. 4531

Egy  
ügyes varrónő felvételt szonnal. Kövry és Altmann, szűcs, Piac 42. sz. 4534

Lábnaót  
veszek Rákóczi 13. 4513

Jó  
munkás cipőszegő állandó rendelt munkára felvételt, ugyanott egy hétszamos is. Oláh Károly, Széchenyi-utca 47. 4499

Két  
magános mosónő, az egyik perleket vasalni tudjon, jó fizetéssel és teljes ellátással kerestetik. Cim Piac-utca 59. házfelügye 6. 2330

Vesszünk  
babot, mákot, diót, kölest, zabot és egyéb élelmiszert vagon tételekben. Ajánlatok "Közalkalmazottak" Baka-szálloda. 4541

Raktári  
szigma felvételt Brunn Zsigmond irakárban, Wess-léni-vár 12. 4539

Szabósegéd  
felvételt Pis-oly Kosuth 58. 4571

Egy  
fiatal fodrászsegéd alkalmazást keres azonnali belépésre. Hatvan-utca 48. 4521

### Eladás.

Több  
vaskályha egyenként, vagy összesen eladó, Rákóczi-u. 14. 4545

Eladó  
8 drb. 1 éves sovány sertés vésztentű. Rakovszky-u. 12. 4542

Sürgösen  
eladó a Osip-er, Bátor- hury-utca 16. sz. ház 400 négyzetű szőlővel, rögön bekötött tő. Értékéhez nyugott. 4501

Eladó  
elegáns női kosztüm, szőrmével bélelt, Rákóczi-utca 58. 4589

Ló  
egyedbe járó eladó, Bathlen-utca 13. 4560

Eladó  
új és használt butorok, álményok, hencserek, kompet hálószobák, jutányos árban állandóan kapható. Z poly-u. 19. 4516

Fekete  
muff, boa, fehér glóbulus zöl eladó, Osip-utca 45. 4528

3 darab  
4 hónapos malc jutányos áron eladó, János-utca 79. szám. 4533

Családi  
ház, nagy gyümölcsös és konyhakerttel eladó, Széchenyi-kert, Erőss-Lajos-utca 8. 4536

A hajdúbuszörmenyi határban 8 hold jászántó föld örök áron eladó. Értékéhez nyugott. Dombi Miklósal Hajdúszőlő, 939 szám alatt. 4533

Eladó  
egy darab magyar fejős 4 éves tehén, két hat hónapos úszó borjú, Homokker, Bujdosó-utca 34. sz. 4522

Menyasszon  
kelengyének alkalmas, dusan himzett ágyruhát és egy 6 személyes abszolút szalvétával eladó, Jókai-u. 3. 4538

Tehenet  
télire elfűdők, Péterfia 16 sz. Ugyanott egy 12 éves fiúnak téli kabát, öltönyök és Sesta-kerti bor eladatik. 4525

Szekér,  
jó karban levő egy és két ló után eladó, Si-monfy 57. 4540

Egy  
két méter hosszú műhely asztal és két kecskelt eladó, Kut-utca 86. 4538

Erős,  
nagy utazó offer eladó, Széchenyi-kert, Erőss-Lajos-utca 8 sz. 4524

Egy  
szatócs üzlet eladó, vagy árval bérbeadó, Cim a kiadóban. 4489

Jó  
karban levő üres hordók oszlon eladók, Adorján, Király-u. 1. 2426

Használt  
fűderes kocsis oszlon eladó, Rákóczi-u. 14. 4513

Egy  
női varrógép eladó, Vendég-utca 44. 4510

Cserépkályha,  
ciszrangú anyagból oszlon eladó, Rákóczi-u. 14. 4544

# ECETSÁV

80% vegyileg tiszta, étkezési célokra, 35 és 60 kg-os ballonokban ab budapesti raktárról elvámolva, azonnal szállítható, eredeti ballonokban átvéve kgmonként 110 osztr. koronáért netto.

## Olasz KARBID

110 kg-os netto bádógdobozokban budapesti raktárról elvámolva, azonnal kapható; eredeti dobozok átvételénél kgmonként 34 osztr. koronáért netto.

Egyéb vegyitermeket szükségleténél szíveskedjék küldeni ajánlatukat bekérni! Megbízások a következő címre kéretnek:

COMMERCIA WARRENNERS-GESELLSCHAFT m. b. H. WIEN I. Werdnerberggasse 17  
Sugyancim: "ALCOPIA"